

[Щракнете тук за български](#)

[Kliknite ovdje za hrvatski](#)

[Klik her for dansk](#)

[Click here for English](#)

[Eesti keele lugemiseks klõpsake siin](#)

[Napsauta tästä suomeksi](#)

[Cliquez ici pour le français](#)

[Κάντε κλικ εδώ για ελληνικά](#)

[Klik hier voor Nederlands](#)

[Smelltu hér fyrir íslensku](#)

[Clicca qui per l'italiano](#)

[Noklikšķiniet šeit, lai redzētu tekstu latviešu valodā](#)

[Lietuviška teksta rasite čia](#)

[Klikk her for norsk](#)

[Kliknij tutaj, aby przejść do języka polskiego](#)

[Clique aqui para português](#)

[Click aici pentru limba romana](#)

[Нажмите здесь, чтобы увидеть текст на русском языке](#)

[Pre slovenčinu kliknite sem](#)

[Kliknite tukaj za slovenščino](#)

[Haga clic aquí para español](#)

[Klicka här för svenska](#)

[Pro češtinu klikněte zde](#)

[Türkçe için buraya tıklayın](#)

[Klicken Sie hier für Deutsch](#)

[Magyar nyelvért kattintson ide](#)

## Декларация за съответствие

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S декларира, че личното предпазно оборудване:  
APT. No 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 на Съвета на Европа и отговаря на изискванията на хармонизирания(те) европейски стандарт(и)

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Продуктът е класифициран в категории III и е идентичен с личното предпазно оборудване, което е предмет на регламент 2016/425/ЕС на Европейския съвет, № на сертификат/сертификати за ЕС изследване на типа, модул B и ЕС изследване на типа  
0200-PPE-05877 v3

Издаден(и) от нотифициран орган:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Личното предпазно оборудване е подложено на оценка на качеството в съответствие с модул C2 или модул D под надзора на нотифицирания орган.

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Отговорност за издаването на тази декларация за съответствие носи единствено F. Engel K/S

Подписано от името на F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Društvo F. Engel K/S izjavljuje da je osobna zaštitna oprema:  
BR. ART. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Sukladna odredbama Uredbe Europskog vijeća (EU) 2016/425 i ispunjava zahtjeve usklađenih europskih normi

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Proizvod je klasificiran prema kategorijama III i identičan je osobnoj zaštitnoj opremi koja podliježe Uredbi Europskog vijeća 2016/425/EU, pregledu tipa EU-a modul B te potvrđama o pregledu tipa br. EU-a  
0200-PPE-05877 v3

Izdalo nadležno tijelo:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Osobna zaštitna oprema podliježe procjeni kvalitete sukladno modulu C2 ili modulu D pod nadzorom nadležnog tijela

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću društva F. Engel K/S  
Potpisuje u ime društva F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S erklærer hermed, at det personlige værnemiddel:  
Varenr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Overholder bestemmelserne i Europarådets Forordning (EU) 2016/425 og opfylder kravene i de harmoniserede europæiske standarder

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produktet er klassificeret i kategori III og er identisk med det personlige værnemiddel, som er underlagt Europarådets forordning 2016/425/EU, EU-typeafprøvning Modul B og EU-typeafprøvningsattest(er) nr. 0200-PPE-05877 v3

Udstedt af bemyndiget organ:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Dette personlige værnemiddel er underlagt kvalitetsvurdering i henhold til Modul C2 eller Modul D under overvågning af det bemyndigede organ

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt alene under F. Engel K/S' ansvar.

Underskrevet på vegne af F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S declares that the Personal Protective Equipment:  
Art. No. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

is in conformity with the provisions of the European Council Regulation 2016/425/EU and fulfils the requirements in the European Harmonized standard/standards

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

The product is classified into category III and is identical to the Personal Protective Equipment that is subject to EU Type-examination (Module B) and EU Type-Examination Certificate(s) no.

0200-PPE-05877 v3

Issued by Notified Body:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

The personal protective equipment is subject to quality assessment according to Module C2 or Module D under surveillance of the Notified Body

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of F. Engel K/S.

Signed on behalf of F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU Vastavusdeklaratsioon

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S teatab, et isikukaitsevahendid:  
Art. Number 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

On kooskõlas Euroopa Nõukogu määrusega (EL) 2016/425 ja vastab ühtstatud Euroopa standarditele.

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Toode on klassifitseeritud kategooriatesse III ning on identne isikukaitsevahenditega, millele on kohaldatav Euroopa nõukogu määrus 2016/425/EL, ELi tüübihindamine (moodul B) ja ELi tüübihindamistõend number 0200-PPE-05877 v3

Välja andnud teavitav asutus:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Isikukaitsevahenditele kohaldub kvaliteedihindamine vastavalt moodulile C2 või teavitatud asutuse järelevalve all vastavalt moodulile D

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt F. Engel K/S

Allkirjastatud F. Engel K/S nimel

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S vakuuttaa, että henkilönsuojain:  
Tutenro 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

On Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU)2016/425 mukainen ja täyttää yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardien vaatimukset.

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Tuote on luokiteltu luokkiin III ja se on sama kuin henkilökohtainen suojavaaruste, johon sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta 2016/425/EU, EU-tyyppitarkastusmoduuli B ja EU-tyyppitarkastustodistus / todistukset nro:  
0200-PPE-05877 v3

Ilmoitettu laitos:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Henkilönsuojainta koskee laadunvarmistus moduulin C2 tai moduulin D mukaisesti ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu F. Engel K/S:n yksinomaisella vastulla.

Allekirjoitettu F. Engel K/S:n puolesta

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## DECLARATION CE DE CONFORMITE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S déclare que le present équipement de protection individuelle:  
Ref. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

est conforme aux dispositions du Règlement (UE) 2016/425 du Conseil de l'Europe et aux exigences de la/des norme(s) européenne(s) harmonisée(s).

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Le produit est classifié dans les catégories III et est identique à l'équipement de protection individuelle correspondant à l'examen UE de type prévu par le règlement 2016/425/UE Module B du Conseil et au certificate/aux certificats UE d'examen de type n°  
0200-PPE-05877 v3

Émis par l'organisme notifié:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

L'équipement de protection individuelle a été soumis à une évaluation de la qualité conformément au Module C2 ou au Module D sous la supervision de l'organisme notifié.

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité de F. Engel K/S  
Signée au nom de F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Η εταιρεία F. Engel K/S δηλώνει δια του παρόντος ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας:  
Στοιχείο αρ. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Συμβουλίου της Ευρώπης και πληροί τις απαιτήσεις των εναρμονισμένων ευρωπαϊκών προτύπων

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Το προϊόν ταξινομείται στην κατηγορία III και είναι πανομοιότυπο με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας που υπόκειται στον Κανονισμό 2016/425/ΕΕ του Συμβουλίου της Ευρώπης, στην ενότητα Β δοκιμής τύπου ΕΕ και στο πιστοποιητικό(α) δοκιμής τύπου ΕΕ αριθ. 0200-PPE-05877 v3

Εκδίδεται από εξουσιοδοτημένο φορέα:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Αυτός ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας υπόκειται σε αξιολόγηση ποιότητας σύμφωνα με την Ενότητα C2 ή την Ενότητα Δ υπό την επίβλεψη του εξουσιοδοτημένου φορέα

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης έχει εκδοθεί αποκλειστικά με ευθύνη του F. Engel K/S.

Υπεγράφη εκ μέρους του F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S verklaart dat het persoonlijke beschermingsmiddel:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Voldoet aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 van de Europese Raad en voldoet aan de vereisten van de geharmoniseerde Europese norm(en)

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Het product is ingedeeld in de categorieën III en is identiek aan de persoonlijke beschermingsmiddelen die zijn onderworpen aan het EU-typeonderzoek Module B en het (de) certificaatnummer(s) van het typeonderzoek van Verordening EU 2016/425 van de Europese Raad  
0200-PPE-05877 v3

Afgegeven door de aangemelde instantie:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

De persoonlijke beschermingsmiddelen worden onderworpen aan een kwaliteitsbeoordeling volgens Module C2 of Module D onder toezicht van de aangemelde instantie

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Deze verklaring van overeenstemming wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van F. Engel K/S.

Ondertekening namens F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S lýsir því yfir að persónuhlífarnar:  
Vörunr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Uppfylla ákvæði reglugerðar Evrópuráðsins (ESB 2016/425 og uppfylla kröfur samhæfða Evrópustaðla  
EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Búnaðurinn er flokkaður í flokka III og er sambærilegur við persónuhlífarnar sem falla undir ráðsins  
2016/425/ESB, ESB-gerðarprófun skv. Aðferðareiningu B og vottorð ESB um gerðarprófun nr.  
0200-PPE-05877 v3

Gefið út af tilkynntum aðila:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Persónuhlífarnar eru háðar gæðamati samkvæmt aðferðareiningu C2 eða aðferðareiningu D undir eftirliti  
tilkynnta aðilans

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

F. Engel K/S er eini ábyrgðaraðili þessarar samræmisyfirlýsingar

Undirritað fyrir hönd F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S dichiara che il dispositivo di protezione individuale:  
Art. N. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

è conforme alle disposizioni del Regolamento del Consiglio europeo (UE) 2016/425 e soddisfa i requisiti della/e norma/e armonizzata/e

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Il prodotto è classificato nelle categorie III ed è identico al dispositivo di protezione individuale oggetto del Regolamento del Consiglio europeo (UE) 2016/425, esame UE del tipo Modulo B e n. di certificate/I dell'esame UE del tipo  
0200-PPE-05877 v3

Emesso dall'organismo notificato:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Il dispositivo di protezione individuale è soggetto a una valutazione della qualità in conformità con il Modulo C2 o Modulo D sotto sorveglianza dell'organismo notificato

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto l'esclusiva responsabilità di F. Engel K/S.

Firmato per conto di F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S paziņo, ka individuālais aizsardzības līdzeklis:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Atbilst Eiropas Padomes regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, kā arī saskaņoto Eiropas standartu prasībām

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Šis produkts ir klasificēts III kategorijā un ir identisks individuālajam aizsardzības līdzeklim, uz kuru attiecas Eiropas Padomes Regulas 2016/425/ES ES tipa pārbaudes B modulis un ES tipa pārbaudes sertifikāts/sertifikāti Nr. 0200-PPE-05877 v3

Izniegusi pilnvarotā iestāde:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Uz šo individuālo aizsardzības līdzekli attiecas kvalitātes izvēertējums atbilstoši C2 modulim vai D modulim pilnvarotās iestādes uzradzībā

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta tikai uz F. Engel K/S atbildību.

F. Engel K/S vārdā parakstījis:

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S pareiškia, kad asmeninė apsaugos priemonė:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Atitinka Europos Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/425 nuostatas ir darnųjų Europos standard reikalavimus

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Gaminiui suteikta III kategorija ir jis yra laikomas asmens apsaugos priemone, todėl galioja Europos Tarybos direktyvos 2016/425/ES, ES tipo tyrimo B moduli ir ES tipo tyrimo sertifikatas/sertifikato Nr. 0200-PPE-05877 v3

Sertifikatą (-us) išdavė notifikuotoji įstaiga:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Atliktas ameninės apsaugos priemonės kokybės įvertinimas C2 arba D modulį, prižiūrint notifikuotajai įstaigai

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Ši atitikties deklaracija išduota F. Engel K/S prisiimant visą atsakomybę.

Pasirašyta F. Engel K/S vardu:

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S erklærer at dette personlige beskyttelsesudstyret:  
2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Overholder standarden til Europarådets direktiv (EU) 2016/425 og møter kravene til harmoniserte standard(er)

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produktet klassifiseres i kategoriene III og er identisk til personlig beskyttelsesutstyr som er underlagt Europarådets direktiv 2016/425/EU, EU's typeundersøkelse modul B og EU's typeundersøkelsessertifikat(er) nr. 0200-PPE-05877 v3

Utstedt av kontrollorgan:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Dette personlige beskyttelsesutstyret er underlag kvalitetsvurdering i henhold til modul C2 eller modul D under oppsyn fra kontrollorgan

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Denne samsvarserklæringen er utstedt under F. Engel K/S' eneansvar.

Signert på vegne av F. Engel K/S:

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Firma F. Engel K/S oświadcza, że środek ochrony indywidualnej:  
Nr. Artykułu 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/425 I spełnia wymogi europejskich norm zharmonizowanych.

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produkt został zaklasyfikowany do kategorii III I jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej, który zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego I Rady 2016/425/UE jest przedmiotem badania typu UE (moduł B) I certyfikatu/certyfikatów badania typu UE nr:  
0200-PPE-05877 v3

Wystawiła jednostka notyfikowana:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Środek ochrony indywidualnej jest przedmiotem oceny jakości zgodnie z modułem C2 lub modułem D pod nadzorem jednostki notyfikowanej

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Niniejsza deklaracja zgodności została wystawiona w ramach wyłącznej odpowiedzialności firmy F. Engel K/S.

Podpisano w imieniu firmy F. Engel K/S  
26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

A F. Engel K/S declara que o Equipamento de Proteção Individual:  
Art. N° 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

está em conformidade com as disposições do Regulamento do Conselho Europeu (UE) 2016/425 e  
cumpre os requisitos da(s) norma(s) europeia(s) harmonizada(s)

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

O produto encontra-se classificado nas categorias III e é idêntico ao Equipamento de Proteção Individual  
sujeito ao Regulamento (UE) 2016/425 do Conselho Europeu, ao exame UE de tipo (Módulo B) e ao(s)  
certificado(s) de exame UE de tipo n°  
0200-PPE-05877 v3

Emitido por organismo notificado:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

O equipamento de proteção individual é sujeito a avaliação de qualidade nos termos do Módulo C2 ou  
Módulo D sob supervisão do Organismo Notificado

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

A presente declaração de conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva da F. Engel K/S.  
Assinado em representação da F. Engel K/S:

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S declară că echipamentul individual de protecție:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului și  
îndeplinește cerințele standardelor europene armonizate

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produsul se încadrează la categoria III și este identic cu Echipamentul Personal de Protecție supus  
Regulamentului Consiliului European 2016/425/UE, Modulul B Examinare tip UE și  
Certificatului/Certificatelor de Examinare tip UE nr.  
0200-PPE-05877 v3

Emis de Organismul notificat:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Echipamentul individual de protecție se supune evaluării calității în conformitate cu Modulul C2 sau cu  
Modulul D sub supravegherea Organismului notificat

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a companiei F. Engel K/S  
Semnat în numele companiei F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Компания F. Engel K/S настоящим заявляет, что средство индивидуальной защиты:  
APT. №: 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

соответствует положению Регламента Европейского Совета (EU) 2016/425 и требованиям единого европейского стандарта(-ов)

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Данное изделие относится к категориям III и идентично средству индивидуальной защиты, подлежащему типовому освидетельствованию в соответствии с Регламентом Европейского совета 2016/425/EU (модуль B, «Типовое освидетельствование») и обозначенному в сертификатах типового освидетельствования,  
0200-PPE-05877 v3

Выдано органом технической экспертизы:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Для данного средства индивидуальной защиты проведена оценка качества согласно Модулю C2 или Модулю D под контролем органа технической экспертизы

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Настоящая декларация о соответствии выдана под исключительную ответственность компании F. Engel K/S.

Подписано от имени F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Spoločnosť F. Engel K/S vyhlasuje, že tento osobný ochranný prostriedok:  
Č. VÝROBKU 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Je v súlade s ustanoveniami nariadenia Európskej rady (EÚ) 2016/425 a spĺňa požiadavky harmonizovaných európskych noriem  
EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021  
EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2  
EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1  
EN 1149-5:2018  
EN 61482-2:2020 APC 1  
Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Výrobok je klasifikovaný do kategórií III a je identický s osobnými ochrannými prostriedkami podliehajúcimi nariadeniu Európskej rady 2016/425/EU, EÚ skúšky typu č.;  
0200-PPE-05877 v3

Vydané notifikovaným orgánom:  
Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Osobné ochranné prostriedky podliehajú posudzovaniu kvality podľa modulu C2 alebo modulu D pod dohľadom notifikovaného orgánu  
Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na v'hradnú zodpovednosť spoločnosti F. Engel K/S.  
Podpis v mene spoločnosti F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S izjavlja, da je osebna varovalna oprema:  
Artikel Št. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Skladna z določbami Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter da izpolnjuje zahteve harmoniziranih evropskih standardov

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Proizvod je razvrščen v kategoriji III in je enak kot osebna varovalna oprema, za katero veljajo Uredba Evropskega sveta 2016/425/EU, EU-pregled tipa (modul B) in certifikat/certifikati o EU-pregledu tipa št.: 0200-PPE-05877 v3

Ki ga je izdal priglašeni organ:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Osebna varovalna oprema je podvržena oceni kakovosti po modulu C2 ali modulu D pod nadzorom priglašenega organa

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost družbe F. Engel K/S

Podpisano v imenu družbe F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S declara que el Equipo de Protección Individual:  
N.º Art. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Cumple con las disposiciones del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo (UE) 2016/425, así como los requisitos de las normas europeas armonizadas;

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

El producto está clasificado en la categoría III y es idéntico al Equipo de Protección Individual que está sujeto al Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, al examen UE de tipo (modulo B) y a los certificado de examen UE de tipo n.º;  
0200-PPE-05877 v3

Expedido por el organism notificado:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

El equipo de protección individual está sujeto a la evaluación de Calidad de conformidad con el modulo C2 o D, bajo la vigilancia del organism notificado;

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusive responsibilidad de F. Engel K/S.

Firmada en representación de F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU Försäkran om överensstämmelse

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S deklarerar att den Personliga Skyddsutrustningen:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Är i överensstämmelse med stadgarna i Europeiska rådets förordning 2016/425/EU och uppfyller kraven i europeiska harmoniserade standarden/standarderna

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produkten är klassificerad enligt kategori III och är identisk med den personliga skyddsutrustning som är föremål för Europeiska rådets förordning 2016/425/EU, EU-typkontroll modul B och EU typintyg nr. 0200-PPE-05877 v3

Utfärdat av Anmält Organ:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av kvalitetssäkring enligt modul C2 eller modul D under övervakning av Anmält Organ

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under enskilt ansvar av F. Engel K/S.

Undertecknat på vägnar av F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S prohlašuje, že osobní ochranné prostředky:  
Č. Artikulu: 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Splňuje požadavky Nařízení Evropské rady (EU) 2016/425 i požadavky harmonizovaných evropských standardů

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Produkt je klasifikován v rámci kategorií III a je identický s osobním ochranným prostředkem, který podléhá nařízení Evropské rady 2016/425/EU, modulu B EU přezkoušení typu č.

0200-PPE-05877 v3

Vydáno oznámeným subjektem:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Osobní ochranné prostředky podléhají hodnocení jakosti podle Modulu C2 nebo Modulu D a pod dohledem oznámeného subjektu

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní zodpovědnost F. Engel K/S.

Podepsáno jménem F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control



**ENGEL**

*Lina Rux Birk*  
**F. ENGEL IVS**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

 **engel.eu**  
 +45 7422 3510  
 engel@f-engel.com

**F. Engel K/S** | Norgesvej 12 | DK-6100 Haderslev

DK 24260151   
DK 24260151 

**ENGEL**

Part of **F. ENGEL**

## AB UYGUNLUK BEYANNAMESİ

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S, Kişisel Koruyucu Ekipmanın:  
Art. No 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Avrupa Konseyi Düzenlemesi (EU) 2016/425 koşullar ına uyumlu olduğunu ve birleşik Avrupa standartları gerekliliklerine uyduğunu beyan eder

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Ürün, III. Kategori kapsamında derecelendirilir ve 2016/425/EU sayılı Avrupa Konseyi Yönetmeliği, AB Tip İncelemesi Modül B ve AB Tip İncelemesi Sertifikası/sertifikaları No. Tabi olan Kişisel Koruyucu Ekipman ile birebir aynıdır  
0200-PPE-05877 v3

Tescilli kurum tarafından verilmiştir:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Kişisel koruyucu ekipmanlar, Tescilli Kurum gözetimi altında Modül C2 veya Modül D kalite değerlendirilmelerine tabidir.

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

İşbu Uygunluk Beyannamesi, F. Engel K/S sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

F. Engel K/S adına imzalayan

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

F. Engel K/S erklärt, dass die persönliche Schutzausrüstung:  
Art. Nr. 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Rates entspricht und den Anforderungen der harmonisierten europäischen Norm(en) genügt;

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

Das Produkt fällt unter Kategorie III und ist mit der persönlichen Schutzausrüstung identisch, die Gegenstand der Verordnung (EU) 2016/425, der EU-Baumusterprüfung nach Modul B und der EU-Baumusterprüfbescheinigung(en) Nr. ist  
0200-PPE-05877 v3

Ausgestellt durch die benannte Stelle:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Die persönliche Schutzausrüstung ist einer Qualitätsbewertung laut Modul C2 oder D unter der Überwachung durch die benannte Stelle unterworfen

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung der F. Engel K/S ausgestellt.  
Unterzeichnet im Auftrag der F. Engel K/S

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

F. Engel K/S  
Norgesvej 12  
DK-6100 Haderslev

Az F. Engel K/S kijelenti, hogy az alábbi egyéni védőeszköz:  
Cikkszám: 2288-192 Safety+ Welder's Trousers

Megfelel a 2016/425/EU európai tanácsi rendelet rendelkezéseinek, valamint a harmonizált európai szabványok előírásainak

EN ISO 13688:2013 + EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 11611:2015 Class 1, A1+A2

EN ISO 11612:2015, A1+A2, B1, C1, E3, F1

EN 1149-5:2018

EN 61482-2:2020 APC 1

Must be worn with trousers or overalls with same or higher classification to attain protection.

A termék a III kategóriába van besorolva és megegyezik azzal az egyéni védőeszközzel, amelyre a következők vonatkoznak: 2016/425/EU európai tanácsi rendelet, B. típusvizsgálati modul és az EU típusvizsgálati tanúsítvány száma:  
0200-PPE-05877 v3

Kiadta a bejelentett szervezet:

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Az egyéni védőeszköz esetén a C2 modul vagy a D modul szerint kell minőségértékelést végezni a bejelentett szervezet felügyelete mellett

Force Certification A/S, Park Allé 345, DK-2605 Brøndby, Denmark, Notified Body number 0200

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot az F. Engel K/S kizárólagos felelőssége mellett adták ki.

Aláírta az F. Engel K/S részéről

26-08-2025, Carina Hansen-Brink, Quality Control

  
**F. ENGEL K/S**  
NORGESVEJ 12  
DK 6100 HADERSLEV